

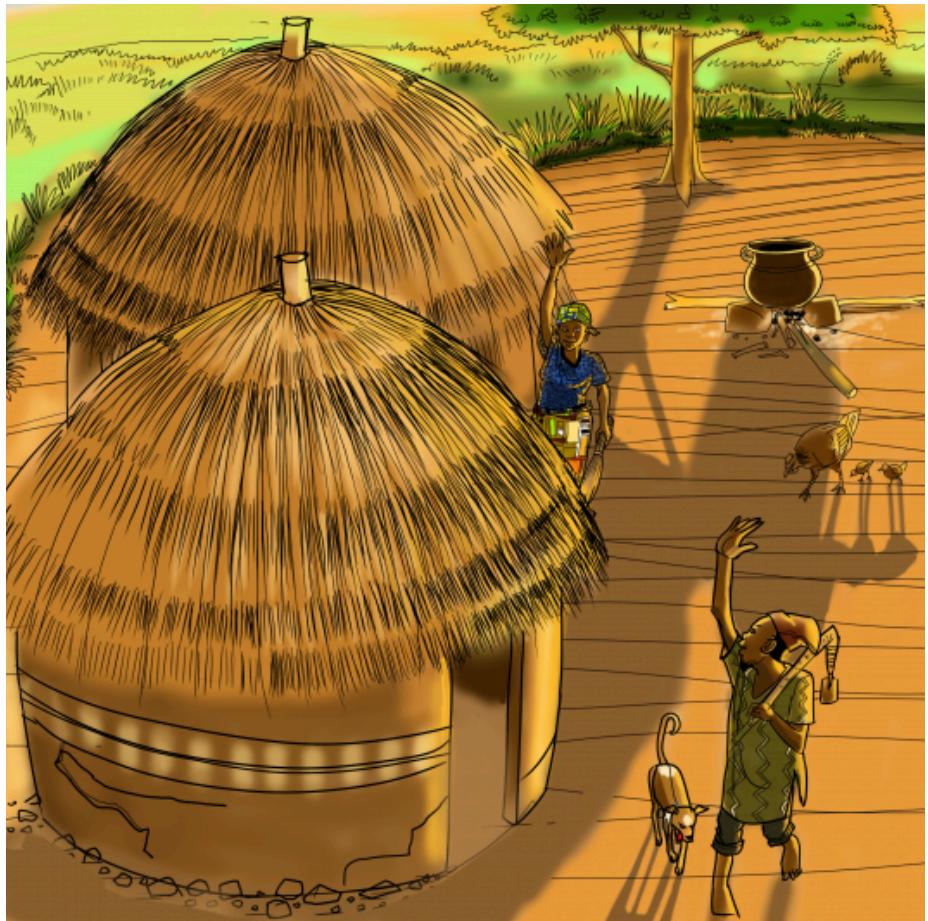


# Ndzi ta xi kuma

Martha Kekana

Isaac Okwir





Eximutanini xa GaMaupye kusuhi na doroba ra Polokwane, ku tshama Ttn Masoga Maupye na nsati wa yena Mnn Masohlo Maupye.

Ttn Maupye u hlayisa ndyangu wa yena hi ku rima. U hubuta nimixo swinene na mbyana ya yena Pichonki.



"Namuntlha ndzi ta kuma lexi dyaka swibyariwa swa mina," ku vula Ttn Maupye hi ku titshemba.

"Yima ndzi tirha ku kondza nindzhenga," a byela Pichonki.



Ttn Maupye u tirha hi ku tinyiketela ensin'wini.

U hlayisa ndyangu wa yena hileswi a swi  
byalaka. Va ka Maupye a va xavi mugayo kumbe  
matsavu.



Endzhaku ka tiawara tintsongo, Mnn Maupye a  
fika na yena.

U tile na swakudya na mati.

"Ha losa Magoda," ku huwelela Masohlo.



Ttn Maupye a dya, a nwa, ivi a wisa.

“Lembe leri hi katekisiwile hi mpfula. Swibyariwa swa hina i swa rihlaza naku saseka,” ku vula Ttn Maupye.

“Ina, hi ta yisa khume wa masaka ya mavele exigayini,” ku hlamula Mnn Maupye.



"Rivala hileswi dyaka swibyariwa swa wena! Swi tele," ku hleka Mnn Maupye.

"Ndza swi vona leswaku a wu ndzi tivi nkatanga. Ndza hlambanya, ndzi ta swi kuma!" ku hlamula Ttn Maupye.



Hi nkarhi wolowo, Ttn Maupye a vona mpfundla  
wu karhi wu dya swibyariwa. A tlula a hoxa  
mpfundla hi xikomu.

"Ndzi ta wu kuma!" ku huwelela Ttn Maupye.



Mpfundla wu kote ku baleka.

Pichonki yi tsandzekile ku kuma mpfundla.

Xikomu xi tshovekile.

Mnn Maupye a hefemulela ehenhla.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have  
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

**Title:** Ndzi ta xi kuma

**Author/s:** Martha Kekana

**Translator/s:** Arnold Mushwana

**Illustrator/s:** Isaac Okwir

**Assurer/s:** Hlongwani Hlongwani, Bongani Maluleke

**Language:** Xitsonga



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

